

1996-2016
OPERA DOMANI COMPIE 20 ANNI
OPERADOMANI ORG

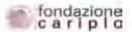
un progetto di











## **OPERA DOMANI 1996 - 2016**

# **CON TURANDOT** un compleanno speciale!

#### L'OPERA LIRICA NON È MAI STATA COSÌ GIOVANE!

Raccontare e far vivere in prima persona l'opera lirica ai più piccoli, creare nuove energie grazie alla musica e rinnovare l'entusiasmo delle nuove generazioni nei confronti di un genere musicale che troppo spesso è percepito come troppo difficile, 'noioso' o nel migliore dei casi, adatto ad una ristretta élite di appassionati. E invece l'opera non è mai stata così

due grandi opere per celebrare la musica di Puccini con il giovane pubblico

e per festeggiare i 20 anni di Opera domani!

giovane! Lo dimostra AsLiCo (Associazione Lirica e Concertistica Italiana) artefice di questa realtà educativa e di spettacolo e lo dimostra l'entusiasmo dei bambini e ragazzi italiani e dei loro insegnanti di scuola che seguono ogni anno i 4 progetti di Opera Education ed hanno la possibilità di diventare veri e propri protagonisti di uno spettacolo direttamente dal loro posto in platea. Quest'anno inoltre AsLiCo festeggia un compleanno speciale: Opera domani, il format pioniere dell'educazione all'opera per i piccoli arriva al traguardo dei 20 anni!

#### UN SOLO OBIETTIVO: APPASSIONARE BIMBI E RAGAZZI ALL'OPERA La missione di

AsLiCo, da esattamente 20 anni e su impulso di Barbara Minghetti, è quella di scardinare una visione troppo 'impolverata' della lirica progettando e realizzando spettacoli di opera per bambini, collegati a percorsi didattici ad hoc, realizzati nelle scuole di tutta Italia. AsLiCo, già riconosciuto come soggetto per la formazione dal Ministero dell'Istruzione e sempre alla ricerca di canali didattici innovativi, attiverà da questa edizione il proprio spazio su 'iTunes U' la piattaforma di iTunes Store dove i

Una piattaforma di progetti per avvicinare il giovane pubblico all'opera, da 0 mesi a 18 anni. migliori contenuti didattici possono essere condivisi in modo gratuito. Opera Education è un nuovo modo di pensare e proporre l'educazione musicale che negli anni è diventato un vero e proprio format, esportato ora anche in alcuni paesi d'Europa come Francia, Spagna, Belgio e Germania, e dallo scorso anno, anche in Oman grazie a coproduzioni internazionali.

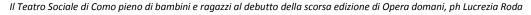
#### **OPERA EDUCATION 2016: TUTTI I PROGETTI E QUALCHE NUMERO**

Quella che oggi è diventata un ventaglio di proposte dal nome Opera Education continua il suo

entusiastico viaggio attraverso le grandi opere liriche di tutti i tempi facendo tappa per la stagione 2016 su due capolavori di Giacomo Puccini: Turandot e La bohème. La piattaforma di educazione musicale lavora con bambini e ragazzi dagli 0 ai 18 anni, grazie a quattro diversi spettacoli collegati a progetti didattici specifici per ogni fascia di età. I quattro percorsi, OPERA BABY (0-3 anni), OPERA KIDS (3-6 anni), OPERA DOMANI (6-15 anni), OPERA IT (15-18 anni) si indirizzano ciascuno verso la propria fascia d'età, elaborando strategie didattiche e teatrali divertenti, ma soprattutto adatte coinvolgenti, ognuna al proprio pubblico di riferimento. Un approccio pratico all'opera che diventa

130.000 studenti – 20.000 spettatori del pubblico di famiglie - 4.500 insegnanti – 140 spettacoli – in 26 città italiane - 10 repliche per il pubblico delle famiglie.

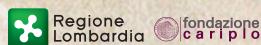
spettacolo musicale a cui il pubblico è chiamato a partecipare dalla platea, cantando alcune brevi arie ed interagendo con semplici oggetti costruiti a scuola. Nei 20 anni di attività e con l'introduzione di modalità e di progetti innovativi e con più ampia capacità di raggiungere ogni tipologia di partecipanti, questo tipo di lavoro di educazione musicale ha fatto crescere un pubblico entusiasta che diventa ogni anno sempre più numeroso. Ecco qualche indicazione solo per il progetto Opera domani, che quest'anno compie appunto il suo 20esimo compleanno e che nel 2015 ha contato sulla partecipazione di 130.000 studenti, 20.000 spettatori del pubblico di famiglie, 4.500 insegnanti con 140 spettacoli, in 26 città italiane e 10 repliche OPERA FAMILY.

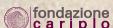


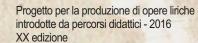












# TURANDOT PRINCIPESSA FALENA

Libretto di Giuseppe Adami e Renato Simoni, da Carlo Gozzi. Musica di Giacomo Puccini (finale completato da Franco Alfano). Ed. Casa Ricordi, Milano Riduzione Enrico Minaglia

Turandot Calaf Liù Timur Ping/Mandarino Pang Pong Aracnomosche

Irene Bottura, Marily Santoro, Anna Consolaro Simone Frediani, Marco Frusoni, Giuseppe Distefano Gulnora Gatina, Sarah Tisba Davide Procaccini, Shi Zong Lorenzo Grante, Andrea Zaupa Matteo Cammarata, Ruzil Gatin Stefano Marra, Mattia Muzio Mauro Barbiero, Enrica Gualtieri Valentina Mandruzzato, Alessio Nieddu

## Direttore Alessandro Palumbo

# Regia Silvia Paoli

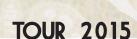
Scene Michele Olcese Costumi Massimo Carlotto Light designer Marco Alba Videomakers Nadia Baldi, Federico Biancalani

### Orchestra 1813 Nuovo allestimento

## Opera domani - XX edizione

Progetto per la produzione di opere liriche introdotte da percorsi didattici





15 Como, Teatro Sociale 9.00, 11.00, 14.30 16 Como, Teatro Sociale 9.00, 11.00, 14.30 17 Como, Teatro Sociale 9.00, 11.00, 14.30 18 Como, Teatro Sociale 9.00, 11.00, 14.30 19 Como, Teatro Sociale 9.00, 11.00, 14.30 20 Como, Teatro Sociale 16.00\*, 20.30\* 22 Como, Teatro Sociale 9.00, 11.00, 14.30 23 Como, Teatro Sociale 9.00, 11.00, 14.30 25 Reggio Emilia, Teatro Valli 9.00, 11.00 26 Reggio Emilia, Teatro Valli 9.00, 11.00, 20.30\*

## 1 Bologna, Teatro Comunale 9.00, 11.00, 14.30

4 Parma, Teatro Regio 9.00, 11.00 5 Parma, Teatro Regio 15.30\*, 18.00\* 8 Pordenone, Teatro Comunale Giuseppe Verdi 9.15, 11.00 9 Pordenone, Teatro Comunale Giuseppe Verdi 9.15, 11.00 10 Pordenone, Teatro Comunale Giuseppe Verdi 9.15, 11.00 11 Pordenone, Teatro Comunale Giuseppe Verdi 9.15, 11.00

14 Pavia, Teatro Fraschini 9.00, 11.00, 14.30 16 Lecco, Cenacolo Francescano 9.00, 11.00

18 Vicenza, Teatro Comunale 9.00, 11.30 23 Mantova, Teatro Sociale 9.00, 11.00

3 Brescia, Teatro Grande 20.30\* 4 Brescia, Teatro Grande 9.15, 11.00, 14.30 5 Brescia, Teatro Grande 9.15, 11.00, 14.30 8 Vigevano, Teatro Cagnoni 9.00, 11.00, 14.30 11 Bergamo, Teatro Donizetti 9.00, 11.00 12 Bergamo, Teatro Donizetti 9.00, 11.00, 14.30 14 Bolzano, Teatro Comunale 9.00, 11.00 15 Bolzano, Teatro Comunale 9.00, 11.00 19 Ravenna, Teatro Alighieri 9.15, 11.15, 20.30\* 20 Ravenna, Teatro Alighieri 9.15, 11.15, 20.30\* 26 Cremona, Teatro Ponchielli, 9.00, 11.00, 14.30 27 Cremona, Teatro Ponchielli, 9.00, 11.00, 14.30 28 Cremona, Teatro Ponchielli, 9.00, 11.00, 14.30

## 3 Chiasso, Cinema Teatro 9.00, 11.00, 18.30

11 Milano, Teatro degli Arcimboldi 9.00, 11.00, 14.30 12 Milano, Teatro degli Arcimboldi 9.00, 11.00, 14.30 13 Milano, Teatro degli Arcimboldi 9.00, 11.00, 14.30 14 Milano, Teatro degli Arcimboldi 16.00\*, 20.30\* 16 Roma, Teatro Olimpico 11.00, 14.30, 20.00 17 Roma, Teatro Olimpico 11.00, 14.30 19 Napoli, Palapartenope 9.00, 11.00, 14.30 20 Napoli, Palapartenone 9 00, 11 00, 14 30

24 Trento, Centro Servizi culturali Santa Chiara 9.00, 11.00 25 Trento, Centro Servizi culturali Santa Chiara 9.00, 11.00

27 Varese, Teatro Apollonio 9.00, 11.00, 14.30 30 Fermo, Teatro dell'Aquila 9.00, 11.00 31 Fermo, Teatro dell'Aquila 9.00, 11.00

6 Sondrio, Teatro Sociale 9.00, 11.00, 14.30

#### DICEMBRE

12 Piacenza, Teatro Comunale 14 Modena, Teatro Comunale Pavarotti

\* Opera Family, recite aperte alle famiglie

#### Maestro preparatore Davide Perniceni

Maestro alle luci e ai sovratitoli Sandro Zanon / Ermelinda Suella / Lorenzo Giossi

Direttore di scena Paola Greco Capomacchinista

Assistente alla regia

Giacomo Benamati

Luigi Podo Capoelettricista Giovanni D'Apolito Elettricista e datore video Roberto Crose

#### Responsabile attrezzeria Federica Bianchini Responsabile sartoria

Truccatrice e parrucchiere Chiara Radice/Laura Francesca Scandroglio/Aurora Monea

Ginevra Danielli

L'Atelier di Elio Sanzogni, Fresonara (AL) Cantieri del Teatro, Como Cantieri del Teatro, Como Realizzazione costum Ginevra Danielli, Fabiana Bernasconi, Anastasia Crippa

Realizzazione cappelli Alberto Allegretti AsLiCo, Como

Leccese, Rezzato (BS)

Trasporti

#### **ORCHESTRA 1813**

**VIOLINI PRIMI** Simone Di Giulio

Roberto Terranova Giulia Alessio /Andrea Dall'Olio

#### **VIOLINI SECONDI** Adriana Marino

Roberto Carnevale / Silvia Maffeis Tommaso Angelini / Juliane Reiss

#### VIOLE

Margherita Kulka Silvia Concas / Chiara Rizzo

#### VIOLONCELLI

Valentina Sgarbossa / Francesco Dessy Luca Russo Rossi / Lisa Napoleone

CONTRABBASSO Gabriele Grassi / Sabrina Andreoli

#### FLAUTO e OTTAVINO

**OBOE e CORNO INGLESE** 

#### Ana-Maria Neagu

CLARINETTO Nadia Bortolamedi / Alessandro Foschini

#### **FAGOTTO** Alfredo Altomare

#### Andrea Brunat Elisa Giovangrandi / Adriano Masciarelli

**TROMBA** Giorgio Baccifava

#### TROMBONE Ian Veronese / Pietro Spina

PERCUSSIONI

#### Lorenzo Orsenigo / Simone Gargenti

Davide Perniceni / Alberto Maggiolo

Sandro Zanon / Ermelinda Suella / Lorenzo Giossi

con il sostegno di CARIPARMA



con il patrocinio di









OPERADOMANI. ORG





Musica Giacomo Puccini
Regia Silvia Paoli
Scene Michele Olcese
Costumi Massimo Carlotto
Riduzione musicale Enrico Minaglia
ed. Casa Ricordi Milano
Produzione Aslico

#### DEBUTTO 20 FEBBRAIO 2016, ORE 16.00 E 20.30 – TEATRO SOCIALE DI COMO

L'edizione 2016 che festeggia il 20esimo compleanno di Opera domani è dedicata ai capolavori di Puccini, e propone l'opera *Turandot, principessa falena*, nella riduzione musicale di Enrico Minaglia con la regia di Silvia Paoli. L'opera, una produzione di AsLico, debutta per il pubblico di famiglie il prossimo 20 febbraio 2016 alle ore 16.00 e 20.30 presso il Teatro Sociale di Como prosegue con una tournée di repliche in 110 repliche in 26 città italiane con la possibilità oltre alle recite scolastiche di partecipare ad 11 appuntamenti Opera Family, aperti al pubblico. Novità di questa edizione è rappresentata anche dalla possibilità di partecipare come uditori al workshop intensivo di inizio progetto e di formazione all'opera di Puccini, che lo staff di docenti AsLiCo tiene presso il Teatro Sociale di Como il prossimo 16/17/18 ottobre 2015.

#### UNO SPETTACOLO SENZA IL PUBBLICO, PERCHÈ IL PUBBLICO È NELLO SPETTACOLO

Opera domani, il progetto apripista di quella che è poi diventata una vera e propria piattaforma di educazione musicale, è nato dall'idea di creare una proposta per i ragazzi delle scuole elementari e medie che potesse educarli all'enorme e ricco patrimonio dell'opera. L'innovazione è rappresentata anche dalla modalità 'partecipativa' che permette a bambini e ragazzi di vivere da protagonisti uno degli spettacoli più completi e affascinanti della nostra tradizione artistica. Con un percorso didattico proposto ad hoc e realizzato a scuola, i ragazzi arrivano a teatro con gli strumenti per poter interagire con la storia che hanno imparato a conoscere approfonditamente in classe, grazie ad attività come la costruzione di un oggetto di scena con cui svolgeranno piccole, ma importanti azioni durante lo spettacolo e lo studio di alcune arie che canteranno dal loro posto, diventando così un vero e proprio coro interno all'opera. L'esperienza di chi assiste ad una replica di Opera domani è quella di uno spettacolo senza il pubblico, proprio perché il pubblico è nello spettacolo!

#### **LA TRAMA**

Turandot potrebbe essere farfalla e invece è una falena, scura e sinistra, che si muove solo di notte e che ancora non riesce a staccarsi dal suo bozzolo, è legata alla crisalide, all'idea di vendetta come fedeltà all'antenata. L'irrompere dell'umanità è rappresentato dall'arrivo di Calaf, suo padre Timur e la schiava Liù; sono normali, dove *normalità* porta con sé il senso positivo di umanità, di movimento, d'azione. Liù è la salvezza, colei che veramente porta l'amore, è il bastone e la guida del vecchio Timur (cieco, un po' come il cieco amore che un padre porta ad un figlio). Il candore di Liù lascia tutti sconvolti, non è la risoluzione degli enigmi che cambia Turandot, ma il sentimento che porta in campo la schiava fedele. Questo permette lo scioglimento, e scenicamente il dissolversi dei "bozzoli in scie di colori. Anche Turandot, prima stretta da fasce e drappi, si svolge, rivelando un animo colorato, il cuore della farfalla. Così il coro della platea può a sua volta esplodere, come un campo di fiori o farfalle colorate e coccinelle, coleotteri, libellule. Finalmente possono tornare di nuovo ragazzi.

#### #20operadomani /OPERA DOMANI COMPIE 20 ANNI!

Sembrava ieri... e invece Opera domani ha già 20 anni! Il progetto, pioniere in Italia, che ha 'inventato' l'educazione all'opera lirica per bambini è diventato grande. Grande non solo per via dell'età, ma anche perché anno dopo anno ha saputo guadagnarsi l'entusiasmo dei ragazzi, degli insegnanti e delle famiglie a cui si è rivolto, creando un pubblico nuovo, fresco e più consapevole, crescendo conquistandosi, oltre le giovani platee di importanti teatri italiani, anche quelle di altri paesi europei, fino a raggiungere, dallo scorso anno, anche l'Oman. Barbara Minghetti, presidente di AsLiCo, mente propulsiva di tutti i progetti Education e quindi anche del primissimo Opera domani ricorda: 'La prima edizione di Opera domani nel 1996 andò molto bene, il successo immediato e inaspettato fece in modo che si rendesse subito necessaria la circuitazione per far sopravvivere il progetto. E così abbiamo subito iniziato la prima tournée toccando 8 città tra le provincie di Como, Milano, Lecco e Varese. Ora siamo a ben 26 città italiane ed il progetto ha assunto dimensioni internazionali, grazie ad importanti riconoscimenti e a co-produzioni che coinvolgono altri grandi teatri europei, ma la cosa più preziosa è l'entusiasmo che riscontriamo nei ragazzi e nelle persone che ogni anno rendono possibile questa sfida'.

#### **BUON COMPLEANNO! I BAMBINI CANTANO ALL'UNISONO NELLE PIAZZE D'ITALIA**

Dal 1997 ad oggi più di 1.000.000 gli studenti hanno partecipato al progetto in 30 città italiane, bambini e ragazzi dai 6 al 15 anni che hanno cantato dalla platea seguendo gli artisti sul palco durante le opere prodotte in questi anni, da *L'isola di Merlino* a *Cenerentola*, e poi *Orfero e Euridice, Don Giovanni, Hansel e Gretel* fino ad arrivare all'opera contemporanea con *Lupus in Fabula* e *Milo, Maya e il giro del mondo*.

Per festeggiare questo grande traguardo abbiamo chiesto agli studenti che partecipano a questa edizione di invadere le piazze d'Italia il prossimo 7 maggio 2016 alle ore 16.00 e cantare la canzone dei 20 anni di Opera Domani, composta per l'occasione dal maestro Giuseppe Califano. La base sarà trasmessa in streaming dal sito di Opera domani alle 16.15 del 7 maggio, così che in tutte le piazze si canterà all'unisono!

Info: www.operaeducation.org / tel 02 89697360

Ufficio stampa Opera Education: Laura Giudici – <u>lauragiudiciaslico@gmail.com</u> cell. 338 2003356

# CALENDARIO REPLICHE SCOLASTICHE E FAMILY OPERA DOMANI 2016 TURANDOT, PRINCIPESSA FALENA

COMO – Teatro Sociale – dal 15 al 23 febbraio ore 9.00, 11.00, 14.30

COMO - Teatro Sociale - 20 febbraio ore 16.00 e 20.30\*

REGGIO EMILIA – Teatro Valli – 25 febbraio ore 20.30\* e 26 febbraio ore 9.00, 11.00, 14.30

BOLOGNA - Teatro Comunale - 1 marzo ore 9.00, 11.00, 14.30

PARMA- Teatro Regio - 4 e 5 marzo ore 9.00, 11.00

PARMA- Teatro Regio, 5 marzo ore 15.30 e 18.00\*

PORDENONE – Teatro Verdi – dall'8 all'11 marzo ore 9.15, 11.00

PAVIA - Teatro Fraschini - 14 marzo ore 9.00, 11.00, 14.30

LECCO - Cenacolo San Francesco - 16 marzo ore 9.00, 11.00, 14.30

VICENZA – Teatro Comunale – 18 marzo ore 9.00, 11.30

MANTOVA – Teatro Sociale – 23 marzo ore 9.00, 11.00

BRESCIA – Teatro Grande – 4 e 5 aprile ore 9.15, 11.00, 14.30

BRESCIA - Teatro Grande - 3 aprile ore 20.30\*

VIGEVANO – Teatro Cagnoni – 8 aprile ore 9.00, 11.00, 14.30

BERGAMO – Teatro Donizetti – 11 e 12 aprile ore 9.00, 11.00, 14.30

BOLZANO – Teatro Comunale – 14 e 15 aprile ore 9.00, 11.00

RAVENNA - Teatro Alighieri - dal 19 e 20 aprile ore 20.30\*

CREMONA – Teatro Ponchielli – dal 26 al 28 aprile ore 9.00, 11.00, 14.30

CHIASSO – Cineteatro – 3 maggio ore 9.00, 11.00

SONDRIO – Teatro Sociale -, 6 maggio ore 9.00, 11.00, 14.30

MILANO – Teatro degli Arcimboldi, dall'11 al 13 maggio ore 9.00, 11.00, 14.30

MILANO – Teatro degli Arcimboldi 14 maggio ore 16.00, 20.30\*

ROMA – Teatro Olimpico – 16 e 17 maggio ore 11.00 e 14.30

ROMA – Teatro Olimpico – 16 maggio ore 20.00\*

NAPOLI- Teatro PalaPartenope - 19 e 20 maggio ore 9.00, 11.30, 14.30

TRENTO – Centro Culturale Santa Chiara – 24 e 25 maggio ore 9.00, 11.00

VARESE – Teatro Apollonio – 27 maggio ore 9.00, 11.00, 14.30

FERMO – Teatro dell'Aquila – 30 e 31 maggio ore 9.00, 11.00

<sup>\*</sup> le date contrassegnate dall'asterisco indicano le recite aperte al pubblico

#### IL BARBIERE DI SIVIGLIA

#### 20 febbraio 1816 - 20 febbraio 2016

Il 20 febbraio, nel giorno in cui al Sociale va in scena OPERA FAMILY con *Turandot. Principessa falena*, **IL BARBIERE DI SIVIGLIA** compie **200 anni** dalla sua prima rappresentazione mondiale, avvenuta il 20 febbraio del 1816 al Teatro Argentina di Roma.

# E proprio l'opera di Gioachino Rossini è il titolo scelto per l'edizione di OPERA EDUCATION 2017.

Impossibile non creare un collegamento con il prossimo anno. E così, in attesa dello spettacolo, abbiamo pensato ad un evento "pop-up", prima delle recite di sabato 20 febbraio: nel foyer del Teatro Sociale ci sarà un corner dedicato al Barbiere di Siviglia, dove su una bacheca si potranno lasciare i propri messaggi per Figaro: e voi, cosa chiedereste a Figaro?!

Coloro che lasceranno in bacheca il proprio messaggio riceveranno in dono un piccolo omaggio inerente l'opera.

I social addicted, invece, potranno sbizzarrirsi su facebook e twitter con l'hashtag **#askfigaro**.

da 0 a 18 anni tutti pronti per
IL BARBIERE
DI SIVIGLIA
di G. Rossini
OPERAEDUCATION.ORG

opera education

Vi aspettiamo nel foyer del Teatro Sociale di Como il 20 febbraio prossimo e..."Ask Figaro"!